

ENTERED AS SECOND-CLASS MATTER, SEPTEMBER 21, 1903, AT THE POST OFFICE AT NEW YORK, N. Y., UNDER THE ACT OF CONGRESS OF MARCH 3, 1879.

ŠTEV. 251.

NEW YORK, V TOREK, 25. OKTOBRA 1904.

LETNIK XI.

## Mišmaš ni streljal.

### AFERA O UBOJU ROJAKA JOSIPA LUKEKA NI TAKA, KAKOR SE JE POROČALO.

Mišmaš ni vstrelil Lukeka, temveč ga je le z puškino cevjo udaril.

### NESREČEN SLUČAJ.

Svoječasno smo obširneje poročali o umoru rojaka Josipa Lukeka in sicer, da ga je njegov rojak, Ignacij Mišmaš v prepripi radi rusko-japonske vojske vstrelil.

Dotično notico smo posneli iz raznih časnikov, kateri so bili o tej zadevi napačno informirani in so zaradi tega izjavili, da rojak Ignacij Mišmaš ni vstrelil Josipa Lukeka. Radi malenkostnega preprija je takrat Mišmaš postal razburjen ter je v takem stanju, ne da bi zamogel brzdati svoje jezo, zgrabil za vintestrovko ter z cevjo udaril Lukeka. Gotovo je, da ni imel namena svojega rojaka usmrtiti, toda po naključju ga je udaril na najnevarnejši del glave, tako, da je Lukek po par tednih vsled vnetja umrl. Ako bi hotel iti Lukek kakaj v bolnico, bi izvestno ozdravel, kar bi bilo vsekakor boljše zanj, in posebno se za Mišmaša, kateri je sedaj vsled smrti Lukeka v skrajno neprijetnem položaju. Vendar je upati, da bo sedišče sprevidelo v kakih okoliščinah je Mišmaš izvršil uboj in da bo z njim milostno postopalo.

### Ciganski zločin.

Ciganje so vpleni štiritletnega dečka in ga umorili.

Philadelphia, Pa., 24. okt. Blizu neke farne pri Valley Forge, našli so večer truplo četrletnega dečka Michaela Meyerskega, katerega so v petek zvečer vkradli cigane njegovim staršem. Dečkova glava je razbita, do čim je njegov vrat prozoran. Šest cigano, kateri so umora sumljivi, so zaprli in policija jih je le težavno ugnala pred razkazanim ljudstvom.

Ciganje so dečka vpleni v petek zvečer. Nek drug deček je to videl, toda predno je zamogel o tem naznani drugim ljudem, so cigane zgnili. Minolo nedeljo so oboženi državljani iskali roparje in pri tem našli dečkovo truplo. Kraj trupla nedolžnega otroka ležal je kol, kateri je bil krvav. O tem so takoj obvestili oblasti in vsa policija iz Phoenixville pričela je zasledovati cigane. Popoldne so jih nekoliko ujeli, toda jetniki nečesto o zločini ničesar slišati. Ko so cigane švedeli v Phoenixville, klicala je razkačeno ljudstvo: "Linčajte jih!" "Sežite jih!" itd. Vendar pa do linčanja ni prišlo.

### Napredek Arizone.

Washington, 24. okt. Governer teritorija Arizona je pripisal tajniku notranjih zadev svoje letno poročilo. V Arizoni je sedaj 160,000 do 170,000 prebivalcev. Arizona želi, da postane prej ko mogoče država, protestira pa, da se združi z teritorijem New Mexico. Tamošnjemu prebivalstvu bi bilo dražje, da ostane Arizona za vedno teritorij, nego da bi se združila z New Mexico.

Arizonina dolg znaša \$92,341, toda od te svote bo do leta 1905 poplačano, da se bo svota skrčila na polovico. Davku podvržena zemljišča so narasla za letnih \$1,981,505.

Rojakom priporočam mojega zastopnika g. Janko Pleško, kateri bo obiskal rojake v Pensilvaniji ter nabiral naročnike na "Glas Naroda". On je pooblaščen prejemati naročnino za "Glas Naroda" ter naročila za knjige, katere imam v zalogi, kakor tudi za razne druge stvari.

Fr. Sakser.

## Tovarna avstrijskih kron

### DETEKTIVI SO NAŠLI V NEW YORKU IZDELOVALCE IN DELAVNICO AVSTRIJSKIH BANKOVCEV.

Pet ponarejalcev denarja so zaprli. — Zaplenili so tudi stroje in druge naprave.

### DVAJSETEKRONSKI BANKOVCI.

V noči od sobote na nedeljo so imeli zvezini detektivi v New Yorku posebno srečo, kajti ujeli so tolpo lopovov, kateri so izdelovali avstrijske bankovce po 20 kron kar na debelo. Zajedno so zaplenili tudi vse orodje litografske plošče in v izdelovanje denarja potrebni papir.

Jetniki so: Louis Glatt, Sim. Goldschier, Bernat Bleier, Meyer H. Klein in Nathan Grubert, toraj sami avstrijski židovi. Denar so izdelovali v hiši št. 1275 Union Ave., Bronx Borough.

Hiša, v kateri je bila tovarna za avstrijski denar je dvonadstropna. Lopovi so bili v njej nastanjeni od lanskega februarja nadalje. Ko so prišli detektivi v hišo, našli so doma le Goldfischerja, neko žensko in 12-letno dekletce, kateri pa niso znali angleški. V hiši so našli in zaplenili: dva tiskalna stroja, šest bakrenih plošč v svrhu izdelovanja bankovcev, 3 kamnite litografske plošče, 1500 na eni strani tiskanih 20kronskih bankovcev, 500 papirnih formulov za druge bankovce in papirja za izdelovanje bankovcev v skupnej vrednosti \$30,000. Razum tega so zaplenili tudi barve in druge potrebščine za izdelovanje bankovcev. Ponarejalce denarja so detektivi opazevali tri tedne. Ostale člane ponarejalcev so tekem dneva zaprli.

V novem času je po New Yorku krožilo mnogo ponarejenega denarja in marsikak Avstrijec, ki je bil na poti v staro domovino je bil, ne da bi vedel za to opeharjen. Radi tega svetujemo potujočim rojakom, da svoj težko prislužen denar ne menjavajo lahkoverno pri nepoznanih jim ljudih, in naj to store edino le pri trdih Frank Sakser, 109 Greenwich St., New York, ktera je v direktnej zvezi z v. kr. poštnohranilnišnim uradom na Dunaju, od kjer prejema redno potrebne pošiljatve avstrijskih bankovcev.

### IZ INOZEMSTVA.

Petrograd, 25. okt. Ob ruskih mejah je vedno mnogo mladeničev, kateri se skušajo umakniti vojaškemu službovanju. Mnogo jih polove orožniki vendar se pa tudi mnogim posreči uiti. Med beguni so večinoma le strahopetni židovi.

Gomelj, Rusija, 25. okt. Tukaj se je prišla obravnava proti 80 obožanim mešanom, kateri so v septembru 1903 priredili velike protizidovske demonstracije. Pravda bo do zelo senzacijelna. Povabljenih je 1084 prič. Zasedevanje se je včeraj pričelo.

Lvov, avst. Poljska, 25. okt. Tukaj je umrl vodja poljskih narodnjakov, splošno znani Javorski.

Berolin, 25. okt. Iz jugozapadne nemške Afrike se brzojavlja, da so vstaški Wittboji vsrtili okrajnega glavarja Burgsdorfa, kateri je odšel, neoborožen k sovražnim glavarjem da izposluje mir. Nadalje so Wittboji umorili tudi dva podčastnika in štiri naselnike. Vlada odpošlje sedaj zap. Afriko dva nadaljna bataljona vojakov, dočim bo v Kamerunu pomnožila policijsko močstvo za 500 mož.

### 18 oseb ranjenih.

Worcester, Mass., 24. okt. Na uličnej železnici zadela sta skupaj dva voza in 18 potnikov je bilo več ali manj ranjenih. Nezgoda se je pripetila vsled polskega tira, tako, da motorman ni mogel vstavi voza, ko je vozil po klancu navzdol.

### Umor v političnem prepripi.

Huntington, W. Va., 24. oktobra. Po maši v malej cerkvi v Mill Creek ob Sandy Riverju, prišlo je med obiskovalce cerkve do političnega preprija, v katerem so pobožne oves rabile obilatne revolverje in nože. William Kennedy je bil vstreljen, in Henry Weltman tako nevarno zaboden, da bo najbrže umrl. Tri razgrajajoče so zaprli.

## ANGLO-RUSKA AFERA.

### Vsled neljubega dogodka pri Hullu priredili so Londončanje pred ruskim poslaninstvom demonstracijo.

### ANGLIJA ZAHTEVA TAKOJŠNJO IN POPOLNO ZADOŠČENJE; ENERGIČEN PROTEST.

### Na mandžurskem bojišču.

London, 25. okt. Ministerstvo inostranih del je izdalo sledeče uradno naznanilo:

«Ministerstvo inostranih del je za slihalo zastopnike ribičev v Hullu in Grimsby z ozirom na napad ruskega vojnega brodovja na ribiške ladje iz Hulla. Na podlagi teh izpovedi je vlada protestirala pri ruski vladi, ktereje je tudi naznanila, da je položaj tak, da bi bila zakasnelost odgovora škodljiva.

Vlada je poslala protest v Petrograd. Minister inostranih del se je dal časa posvetoval z kraljem Edwardom. Anglija je razzaljena zlasti radi tega, ker Rusi niso prišli na pomoč ribičem.

Vladinih krogih so prepričani, da bo ruska vlada tako hitro, kakor mogoče dala zadoščenje. Danes se vrši posvetovanje med angležkim ministrom inostranih del in ruskim poslanikom.

Dogodek pred Hullom niti malo ne upliva na borzo.

London, 25. okt. Ko je dospel ruski poslanik, grof Benckendorf na tunkajšnji kolodvor Victoria, priredila mu je množica sovražna demonstracija. Nekteri postopači so skušali tudi poslanikovo kočijo napasti z kamenjem.

Grof Benckendorf se je vrnil iz Šlezije, kjer je bil pri poroki nečega svojih sorodnikov. Množica mu je sledila vse do poslanistva. Po noči so policaji stražili poslanistvo.

Kralj Edvard je poslal županu v Hullu \$1000 za podporo rodbin usmrtenih ribičev.

Uradnega poročila o zadržanju ruske vlade v tej zadevi, do sedaj še ni v London.

V ruskem poslanistvu so izjavili, da bo ruska vlada prosila odpustanja in dala odškodnino, ker je vsakdo prepričan, da se je pri Hullu zgodila le neljuba pomota.

Petrograd, 25. okt. Dasiravno angleški poslanik Hardinge še ni dobil navodila od svoje vlade, kako se mu je zadržati v hullski aferi, obiskal je včeraj popoldne ruskega ministra inostranih del. Slednji je obžaloval, da se je dogodil neljubi slučaj. Minister bo danes pri carju sprejel v avdienco. Ruska vlada se ni dobila uradnega poročila o streljanju na angleške ribiče, vsekako bo po admiral Rožestvenskij o zadevi jutri poročal. Car je že dobil Rožestvenskovo poročilo, katero pa se ni prišlo k vladi.

Da se je zgodila grozna pomota, vsakdo priznava, in nihče ne opravičuje streljanja na ribiče.

Paris, 25. okt. Ruske oblasti so dobile poročilo, da so japonski ogledali nameravali v Stockholm naleti trgovecne parnike, kateri bi morali topredirati ruske vojne ladje, ko bi plule memo. Vsekako so Rusi streljali še le potem, ko so jih ribiči hoteli napasti.

Petrograd, 25. okt. General Sahara je v noči od 23. do 24. okt. ni prišlo ob bojev.

Rusi so pokopali 1500 Japoncev, kateri so padli na Putilovem griču. Ruski mrtvi in ranjenci ne dosežejo niti 30,000 mož.

Mukden, 25. okt. Sovražni si vojski sta le štiri milje daleč jedna od druge in graditi okope.

Harbin, 25. okt. Semkaj so dovedli par sto japonskih jetnikov. Danes snaži.

Petrograd, 24. okt. Do sedaj še niso dospela semkajuradna poročila o znatnem dogodku v Canal La Manche, kjer je rusko baltičsko brodovje pomotoma streljalo na angleške ribiče.

Oblasti se čudijo, da se je kaj takega sploh zamoglo dogoditi in skoraj da ne verujejo takim poročilom. Radi tega tudi časopise o tej zadevi ni ničesar poročalo. Angleški poslanik Sir Hardings, pričakuje vsaki čas povelja, da mora protestirati.

V najvišjih krogih iskreno obžaluje neljubi dogodek in ruska vlada bo vsekako prosila odpustanja, vendar pa zamore vsled tega postati razmerje med Rusijo in Anglijo akutno, ako angleški državniki o zadevi ne sodijo hladnokrvno in jasno. Vse bo odvisno od značaja angleških zahtev. Ako bi Anglija zahtevala kaznovanje admiral Rožestvenskega, ali ako bi Anglija zahtevala celo, da Rusija pozove nazaj rusko brodovje, potem bi Rusija tega ne zamogla storiti in vojna med Anglijo in Rusijo bi bila mogoča.

Vsekako je pa afera z ribiči drugačna, kakor pišejo o njej časopisi. Ruska vlada je dobila poročila, da nameravajo Japonci in njihovi prijatelji na baltičsko brodovje narediti napad in radi tega je dobil Rožestvenskij povelje, naj potuje previdno.

Ruska vlada je namreč dobila iz verodostojnih virov poročila, da nameravajo Japonci baltičsko brodovje na potu poškodovati. Japonski prijatelji so nameravali na brodovje izpušati torpede iz navadnih yacht, ktere plujejo pod neutralno zastavo. Radi tega je dobil admiral Rožestvenskij na odlo, naj ne pusti niti enega ladji priti v bližino njegovega brodovja. Rusko brodovje je srečalo ribiče po noči in slednji so se najbrže nehoti približali Rusom tako, da so morali slednji sumiti o neutralnosti ribičev. Ruski poveljnik je brezdvomno ribiče preje posvaril in oni svarača najbrže niso razumeli, radi česar so pričeli Rusi streljati.

Cherbourg, Francija, 24. okt. Prednja straža ruskega baltičskega brodovja, je dospela semkaj Glavno brodovje pride v kratkem in se bo tukaj vstavilo. Ladije, ktere so prišle semkaj niso bile navzoče, ko so Rusi streljali na angleške ribiče, tako, da ni mogoče dobiti ruskega pojasnila o aferi.

Rusom se ne sme nihče bližati in tudi Rusi, izimši onih, kateri gredo po pošto, se ne smejo izkretati.

Po noči so Rusi svojo pozornost poudrojili, ker se je bati, da bi kake japonske ladje ne prišle v njihovo bližino.

Ruske ladje so dobile tekem dneva brezzično brzajovalo poročilo iz admiralove ladje, katero jih pozivlja na opreznost, ker se je bati japonskega napada.

London, 24. okt. Tajnik inostranih del, Lord Lansdowne pride danes iz letovišča v London in do tedaj se v zadevi ruskega brodovja ter angleških ribičev ne bo ničesar vkrtilo. Med tem, ko zahteva javno mnenje, naj Rusija da popolno zadoščenje, ni nikjer opazati razburjenosti in do mednarodnih neprilik gotovo ne bo prišlo.

Pri ministerstvu inostranih del, javilo se je danes mnogo mornarjev, kateri so v zvezi z ribiško floto. Uradniki so vse izprašali, da zamorejo na podlagi izpovedi potem protestirati.

Predno bo zamogel Rožestvenski o aferi poročati, bo minolo par dni. Ideja, da zamore nastati vsled tega vojna med Rusijo in Anglijo, je smešna, kajti vse se bo poravnalo mirnim potom.

Pet angleških ribičskih ladij se še vedno ni vrnilo in so se najbrže tudi potopile.

Petrograd, 24. okt. General Kuro patkin brzojavlja carju: Noč od 23.—24. okt. je minola mirno. Naši strelci so v nedeljo vznemirjali sovražnika, dočim so Japonci skušali napasti naše prednje straže. Naši so Japonce povsodi napodili.

Rojakom v Braddock-u, Pa., in okolici je moj zastopnik Mr. Leopold Krushitz. Imenovani gospod deluje že mnogo let s mamoj in sva vedno v najlepšem soglasju, zato ga rojakom topla priporočam. Fr. Sakser.

## Newyorške vesti.

### SODNIK IN NJEGOV 'NAJVIŠJI' KOLEGA. — NADOMESTITEV DOLGOV.

Policaji na leci. — Tudi stene imajo šestokrat ušesa. — Gorje Vam iz Hudson countyja.

### RAZNOTEROSTI.

Ko je gospa Mary Edvesova, 415 zap. 16. ulica, tožila svojega, od nje ločenega soproga, ker jej ne plačuje tedenskih alimentov in ko je je sodnik Mayo pozval, naj potem prisegse dokaže, da so njene trditve resnične, je dejala: "Jaz prisegam samo pred Bogom, ne pa pred ljudmi." Na to jej je sodnik jednostavno odvrnil: "Potem pa vložite vašo tožbo tudi pri Bogu", in je njenega soproga opustil. Slednji se je srčno smejal in veselo odšel iz dvorane, med tem, ko je bila njegova soprogačev minut "zamaknjena".

Rihard Brown, 532 istočna 82. ulica, je umolil v tovarno mila na Great Jones St., in je ravnokar na meraval odkruti z štirimi zaboji mila ko ga je prijel policaj. Sodniku je skušal dokazati, da mu poslovodja tovarne dolguje \$1 in da si je hotel dolžni mu denar nadomestiti s — žajfo. Sodnik ga je stavl pod \$1000 varščine.

Pri zborovanju International Christian Police Association" na zap. 30. ulici, sta dva policaja v popolni uniformi zbranim občinstvu raz le propovedovala o — čistosti. Glavar neke tolpe brooklynških tatov, ki je bil slučajno v cerkvi, se je ovenestil vsled neprestanega smeha, dočim je bil nek navzoč ropar povsem mireu in ni dejal drugega, nego: "Narobe svet."

Znano je, da imajo tudi stene sob oči in vsesa. Ako bi se James J. McGee, št. 218, istočna 85. ulica, oziral na to dejstvo, bi danes ne bil zaprt. Evo, kaj se je zgodilo. Njegovej sosed, gospoj Mary Karichovej je nekdo ukradel za \$35 zlatina. Par dni na to je slišala skozi steno svojega stanovanja, kako se je McGee z nekim poznanem posvetoval, na kak način bi najbolje prodal vkradene stvari. Takoj na to so ga zaprli.

Ko so delegatje, koji so obiskali demokratičnega predsedniškega kandidata Parkerja, ostavili Esopus, so tamošnji državljani opazili, da so zmanjkale najlepše mačke in trije najlepši pujski — predsedniškega kandidata. Lov na spomine je lep šport, toda, souvenirji v obliki mačk in prešičev, niso uместni. Drugič bodo obiskovali Parkerja odvedli se bo j se njegove — krave in konje.

### Na šafotu.

Predno so nečega morila v Chicagu obesili, je v oči sled njegove smrti izjavil, da je bil uzrok njegove smrtne obsode — alkohol, kajti svojo žrtev je umoril v deliriju. To je mogoče resnično, toda kedo je uzrok, da je postal mož suženj alkohola? Glavni uzrok temu je, da obsojenee in kasnejši delinkvent ni imel dovolj moči vzdrževati se škodljive pijače, dočim je drugi uzrok dejstvo, da ponujajo ljudje po ceni žganje, katero je izdelano iz slabega špirta. Večkrat se dogodi, da človek vsled kake neznanne bolezni, kakor prehlajenja zavjaje kako opojno pijačo, toda v vseh taeih slučajih je potrebno, da človek živa le čista zdravila. Trinerjevo ameriško grenko vino je zdravilo, napravljeno iz čistega trnega vina in zelišč, ono je povsem čisto, brez kemičnih primeskov in ozdravlja vse žlečotne bolezni. Splošno je znano, da je vino najboljšo zdravilo, kar velja tudi o zeliščih. Ono doseže najboljšo uspeh, obnovi tek, ozdravi kri in ko., naravnost in druge sitne bolezni z najboljšim uspehom. V lekarnah. Joseph Triner, izdelovalec, 709. South Ashland Avenue, Pilsen Station, Chicago, Ill.

V FRONTENAC, KANS., in okolici je moj zastopnik Mr. Leopold Krushitz. Imenovani gospod deluje že mnogo let s mamoj in sva vedno v najlepšem soglasju, zato ga rojakom topla priporočam. Fr. Sakser.

## NAZNANILO.

Izseljencem, kateri potujejo iz Hrvatske in Ogrske v New York, naznanjamo, da velja vožnja z regularnimi parniki Hamburgske parobrodne družbe iz Hamburga do New Yorka

\$10.

Važno za iste, kateri nameravajo svojim sorodnikom ali znancom vsome listke poslati za potovanje v Ameriko. Za potnike, stanujoče na Hrvatskem in Ogrskem velja vožnja z brzoparniki: Kaiser Wilhelm II., Kaiser Wilhelm der Grosse, Kronprinz Wilhelm, iz Ljubljane preko Bremena do New Yorka \$24.45.

Z regularnimi parniki iz Ljubljane preko Bremena do New Yorka \$19.45.

Z regularnimi parniki iz Ljubljane preko Hamburga do New Yorka \$18.80.

Z finimi poštними parniki iz Ljubljane preko Anwerpena do New Yorka \$18.45.

Z francoskimi parniki iz Havre do New Yorka \$10.00.

Za potnike, stanujoče na Kranjskem, v Istriji, Dalmaciji, Srbiji in sni in Hercegovini, velja vožnja z brzoparniki iz Ljubljane preko Bremena do New Yorka \$33.95.

Z regularnimi parniki iz Ljubljane preko Bremena do New Yorka \$28.45.

Z regularnimi parniki iz Ljubljane preko Hamburga do New Yorka \$25.80.

Z krasnimi poštними parniki iz Ljubljane preko Antwerpena do New Yorka \$27.45.

### Vežnje listke je dobiti pri

FRANK SAKSER,

109 Greenwich Street, New York, 1778 St. Clair Street, Cleveland, O.

### Malo pšenice.

### IZVOZ PŠENICE JE ZELO NAZADOVAL. — ZA 45 MILIJONOV BUŠLJEV V PRIMERI Z LANSKIM LETOM.

Izvoz se je pomanjšal, ker potrebujejo žito doma. Pridelek je bil izboreu in obilen.

### IZVOZ MOKE.

Washington, 24. okt. V tekočem letu bo izvoz pšenice iz Zjed. držav manjši, nego je bil tekem dolge vrste let. Statiščni urad oddelka za trgovino in delo naznanja, da se je tekem prvih devetih mesecev t. l. izvozilo le 9 milijonov bušljev pšenice v inozemstvo, dočim so v istem času minolega leta izvozili 55 milijonov bušljev. Vsled pomankanja pšenice je naravno tudi izvoz moka manji, kajti tekem minolih 9 mesecev je znašal le 9 milijonov sodov, proti 13½ milijonov istega časa v l. 1903. Pomankanje pšenice naravno ne vpliva toliko na izvoz moka, kakor na izvoz pšenice. Ob navadnih letinah gre skoraj polovico pšenice v obliki moka v inozemstvo, toda v letih, ko se le malo pšenice izvozi, postane izvoz moka primeroma večji. Statišiki izvoza moka računajo izvoz po sodih, v kterih vsacega gre po 4½ bušlje pšenice. Ako primerjamo izvoz moka od leta 1899 do 1904 vidimo, da je bil ta izvoz skoraj vsako leto jednak, in da v dobrih letih izvoz moka nazaduje, dočim zopet v slabih letih narašča.

Letošnje nazadovanje izvoza pšenice nikakor ni posledica pomankanja pridelka v minolem letu, kajti lanski pridelek pšenice je bil mnogo večji, nego kdaj popreje izimši leti 1898 in 1902. Paš je pa domača potreba večja, dočim dobiva Evropa potrebno pšenico tudi iz drugih dežel, tako, da mora biti naš izvoz manjši.

### Požari.

Mobile, 24. okt. O polnoči pričelo je goreti v velikej parnej žagi od Mobile Lumber Co. Požar je vpepelil vsa poslopja in tudi 600,000 čevljev izdelanega lesa. Škoda preseza svoto \$100,000. Železniški promet je bil skoraj dve uri oviran.

Columbia, S. C., 24. oktobra. V pritličju lista "State" je v minclnj noči pričelo goreti. Ogenj so hitro pogasili, vendar je pa napravil ja \$8000 škoda.

**"GLAS NARODA"**  
List slovenskih delavcev v Ameriki.  
Urednik: Editor: ZMAGOSLAV VALJAVEC.  
Lastnik: Publisher: FRANK SAKSER,  
109 Greenwich Street, New York City.

Na leto velja list za Ameriko . . . \$3.00  
" pol leta . . . 1.50  
Za Evropo, za vse leto . . . 4.50  
" " " pol leta . . . 2.50  
" " " četrt leta . . . 1.75  
V Evropo pošiljamo list skupno dve številki.

"GLAS NARODA" izhaja vsaki dan izvenrednih tednih in praznikov.

"GLAS NARODA" ("Voice of the People")  
Issued every day, except Sundays and Holidays.  
Subscription yearly \$3.00.

Advertisement on agreement.

Za oglase do deset vrstic se plača 30 centov.  
Dopisi brez podpisa in osebnosti se ne natisnejo.  
Denar naj se blagoviti pošiljati po Money Order.

Pri spremembi kraja naročnikov prosimo, da se nam tudi prejšnje bivalične namani, da hitreje najdemo naslovnička. — Dopisom in pošiljankam navedite naslov:

"Glas Naroda"  
109 Greenwich Street, New York City.  
Telefoni 3798 Cortland.

### Filipini.

Ker je demokratični predsedniški kandidat, sodnik Parker, dne 15. t. m. povodom javnega govora trdil, da so ameriški uradniki na Filipinih despotični in korupirani, da je tamosnje poljedelstvo uničeno, da živi ljudstvo v bedi, da so davki preveliki in da je mnogo vasi razdejanih, pripisal je sedaj governer Wright uradno poročilo, v katerem opisuje položaj na Filipinih in iz kterega je razvidno, da Parkerjeva trditve niso resnične. Poročilo se glasi:

Trditev, da so uradniki despotični, nezmožni in korupirni, dela velikemu številu uradnikov, kateri so vladni dobro poznani, veliko krivico. Resnica je, da je prišlo med nekaterimi uradniki do goljufij, toda to so le posamezni slučaj, katerim vsem je prišla vlada na sled in je dotičnike takoj kaznovala. Razmerje med ameriški uradniki in Filipinci je v splošnem smiseln iskreno.

Trditev, da je mnogo vasi razdejanih, je povsem neresnična in neopracivna. Vasi so sedaj v isto tako dobrem položaju, kakor so bile pred vstajo, izmiki onih, ktere so vstati razdejali, koje so pa sedaj zopet zgradili. Dela je sedaj na Filipinih več, nego ga je bilo preje, in delovski zaslužek je večji.

V letih 1901 in 1902 je živinska kuga pokončala kaeh 70 odstotkov poljedelskih živali in posledica temu je bila, da so domačini manj polja obdelali. Med ljudstvom je nastalo pomanjkanje, toda temu je prišla vlada v okom s tem, da je pričela graditi javne naprave. Potrebne živali so uvozili iz drugih krajev, poleg tega so se živali tudi pomnožile naravnim potom in sedaj je poljedelski položaj ravno tak, kakor je bil preje.

V poslovnem letu 1904 znašala je vrednost izvozne trgovine \$30,226,127 in ona uvozne \$33,221,250. Izvoz je bil v primeri s prejšnjim letom radi tega manjši, ker je bila težava sladkorja in kobre slabše vlad vsu in ker so tudi kobilice napravile izdatno škodo. Letošnji pridelek je pa izredno dober in tudi cena je ugodna, tako da nikomur hrane ne primanjkuje. Številno obiskovalcev ljudskih šol, katero je znašalo lani 184,202, znaša letos 263,558.

Davki niso veliki in znašajo le 18% vrednosti, dočim so znašali za časa španskega gospodstva 25%.

Tudi trditev, da gospodarjo roparji po mnogih krajih, ni resnična. Posamezni slučaj roparskih napadov se sicer tu pa tam dogodijo, toda zločinci so redno kaznovani. Sedaj ni na Luzonu, kaor tudi na Vizajskih otokih ni jedne roparske tolpe. Poznani so le 4 roparski vodje, katerih ljudje tu pa tam kedaj kradejo v Carabaos. Med ljudstvom pa ni niti nereda niti nezadovoljstva in Američani zamorejo iti povsodi brez nevarnosti. Leta 1903 bilo je na otoku 18,000 ameriških vojakov, dočim jih je letos le 12,000. Življenje in imovina je tukaj ravno tako varno, kaor v Zjedinjenih državah.

Zgoraj navedeno se nanaša na civilizirane dele Filipinov in ne na otok Samar, kjer je ljudstvo deloma še divje in kamor le redko kedaj pride kak bel človek.

### Nezgoda na železnici.

Whitehouse, N. J., 22. okt. Včeraj zvečer sta na New Jersey centralni železnici zadela skupaj dva vlaka. Tir je zelo poškodovan in poleg tega je bilo tudi nekaj 40 vozov razdejanih. Vsmrten je bil kurilec potniškega vlaka Levi Abel, dočim je bil njegov tovariš, kurilec Fischer nevarno ranjen.

### Izvirna poročila iz Ljubljane.

V Ljubljani, dne 12. oktobra.

Dalmacija je avstrijska sirota. Dalmacija je v pravem pomenu besede pasterka Avstrije. Avstrijska vlada ne skrbi za nje gospodarski razvoj: ona ima le jedno skrb, a ta je, kako bi Dalmaciji pomemčila.

Dalmacija ima za poglavarja cesarskega namestnika. Ta je prva osoba v državi in on je zaupnik avstrijske vlade na Dunaju. Kar hoče Dunaj, to mora storiti cesarski namestnik v Zadru, poglavitnem mestu Dalmacije. Poprej so bili namestniki vojaki, in to generalji, kateri so vladali sabljo. Izkazalo pa se je, da namestnik s sabljo ob pasu ne pristoji na želu dežele in da nekako ni v redu, da bi na želu civilni upravni bil vojak, četudi general. In tako je naša vlada svoj sistem nekoliko premenila. Namesto vojaka postala je Dalmaciji civilnega človeka.

Danes je cesarski namestnik v Dalmaciji dr. Erazmo Handel, kateri je prvi civilni namestnik Dalmacije. Mož je še mlad, ali domišljiv in neizkušeni in le jedno svojstvo ima, radi kterega je dobil prvo cesarsko službo v Dalmaciji, a to svojstvo, ta vršina je v tem, da je dr. Erazmo Handel baron in da je trden Nemeec. Avstrijska vlada ga je dala Hrvatom v Dalmaciji zato, da bi jih pomemčeval, da bi pomemčil državne urade in da bi delal pot Nemeecem v Dalmaciji. Mož se je mnogo trudil, da bi širil germanizacijo v Dalmaciji. Misli je, ako ima oblast, da lahko vse stori in doseže. Ali zmotil se je temeljito. Upri so se mu Hrvati, Srbi in Italijani, kateri so vsi veliki sovražniki nemščine. In ta upor je imel mnogo uspeha. Deželni zbor dalmatinski se je upiral najkrepkeje in je proglasil hrvatski jezik za uradni jezik. Bolelo je to mladega barona in dunajski vladi tudi ni bilo po godu, da se je predramila narodna zavest v Hrvatih, a zelo nesrečen je bil baron Handel, ker je videl, da njegova politika ne rodi nobenega sadu.

Reči smemo, da baron Handel za Dalmacijo ni storil ničesar, nič dobrega. Zadovoljni niso z njim niti Hrvati, niti Srbi, niti Italijani; o Nemcih pa ne moremo govoriti, ker to ni Nemeec in nemški narod, kar sedava po državnih uradih dalmatinskih. Drugod po deželi pa ni Nemeec. In vendar, Nemeec ni v deželi, a avstrijska vlada še ni opustila nespretne ideje o pomemčevanju Dalmacije. Nikjer v nobeni deželi se to ne vidi tako jasno, kakor v Dalmaciji, da je naši vladi jedini in najpomembnejši namen, pomemčiti vse dežele in kronovine v Avstriji. Osebito pa jej diše slavjanske dežele. Od nekadaž se steza roke in jezik po njih. Za pomočnika te politike si je za Dalmacijo izbrala barona Handla.

Toda baron Handel se je hudo opek. Ne ljubi dežele dalmatinske, kaatera ima slavno zgodovino. V Dubrovniku je cvela nekadaž slavna republika in tu so živali in delovali slavni hrvatski pesniki Gundulič, Palmotić in mnogo drugih. To ve svet in to je naš ponos. In zdaj je prišlo nemško človeče, nastopil je nemški baroneček, kateri je rekel, da Dalmatinci nimajo častne besede in da on ničesar ne daje na častno besedo hrvatskega naroda v Dalmaciji. Izjavil se je tako cesarski namestnik Dalmacije, toraj prvi državni zastopnik in dostojanstvenik!

Kaj taega je le v Avstriji možno. In v Avstriji se more tako predzniti in razžaliti slavjanski narod državni uradniki, ker je vlada nemška in ker je uradnik Nemeec. Tako nas zaničujejo Nemei na tihem, le baron Handel je bil tako nepreviden politik, da je to povedal glasno, kar čuti v sreju na tihem.

Vsa Dalmacija je vstala po koncu in se jednodužno dvignila proti cesarskemu namestniku, in do viharja je prišlo ravnokar v deželnem zboru dalmatinskem.

Bila je prva seja. Takoj se je oglasil za besedo deželni poslanec, načelnik mesta Dubrovnika, starec dr. P. Perović. Prečital je izjavo v hrvatskem in italijanskem jeziku in v njej je povedano, da se vsi poslanci, hrvatski, srbski in italijanski ne udeleže deželne zbornice dalmatinskega, dokler bode v Dalmaciji cesarski namestnik baron Handel, kateri je razžalil čast dežele. Kakor rečeno, izjavo so podpisali jednodužno vsi poslanci. Ko je dr. Perović čitnil zadnje besede, vstal je baron Handel s svojega sedeža in je zapustil saborsko dvorano. A poslanci so klicali za njim: "Van, van, nedostojni!" Tako je osramočen in vržen bil iz dvorane zaupnik avstrijske vlade. Baron Handel je slutil, da pride nevihta. Pred otvoritvijo deželne zbornice je bila vožnja služba, ktere se je udeležil le baron Handel s svojimi zvestimi mameluki — cesarskimi svetovalci. Deželnega poslanca ni bilo niti jednega v cerkvi. Vsi poslanci zahtevajo, da baron Handel mora zapustiti Dalmacijo, kajti dokler bode

on cesarski namestnik, ne bo deželni zbor imel nobene seje. S takim človekom, ptujcem, kateri tako žali čast vse dežele, nečelo delovati niti Srbi, niti Hrvati, niti Italijani.

Kakor se bode stvar razvijala, ne vemo. Dognano je le to, da baron Handel ne more ostati v Dalmaciji.

Vlada je pač računala in upala, da Hrvati in Srbi ne bodo složni, a nikakor si ni mislila, da se jim pridružio se Italijani. Avstrijska vlada vegetuje le vsled nesloge avstrijskih narodov. Vzdržuje se samo s tem, da lujska jeden narod zoper drugega.

Tako se je tudi sedaj tolažila in mislila priti iz zagate. Ali Hrvati, Srbi in Italijani so se združili, nastopili so složno, kar je vladi kar sapa zaprlo. Misli so tudi na to, da vlada razpusti deželni zbor in da razpiše nove volitve. Vlada ima oblast, mamelukov je tudi v Dalmaciji in lahko bi se zgodilo, da bi vlada Hrvatom račune prekrizala. Baron Handel je gotovo mislil na to. Ali vsi poslanci se so spoznačevali v tem smislu, da naj ostane "status quo", to je, ako bodo nove volitve, postavili se bodo za kandidate vsi doseđani poslanci.

(Dalje prihodnji.)

### Dopisi.

Cliff Mine, Pa., 20. oktobra.

Conjunim rojakom naznanjam tem potom, da je naše društvo sv. Jožefa v Imperialu, Pa., dalo na igro krasno uro. Dobički so namenjeni v prid bolniške podpore. Prvotno je bilo žrebanje sreč določeno na dan 16. t. m., ker pa društvo ni prodalo vseh števil, bilo je žrebanje dne 23. t. m., radi česar naj rojaki oprostite. Žrebanje se je vršilo v Moon Run.

Tem potom se tudi rojakom v Moon Runu zlasti pa Ivanu Telbanu, najtopleje zahvaljujem za gostoljubni sprejem in pomoč pri prodaji števil.

Srdni pozdrav vsem rojakom širom Amerike!  
Florjan Prošt.

### Vojno brodovje v Panamo.

San Diego, Cal., 22. okt. Torpedolovka "Paul Jones" je odplula, nakrasno z premogom in streljivom, za našim pacifičnem brodovjem, katero je sedaj pri strelnih vajah v zalivu Sta. Magdalena. Od tam odpluje v Panamo. Poveljnik torpedolovke je dobil zapečateno povelje, kaatera mora izročiti poveljniku brodovja.

Colon, Panama, 22. okt. Semkaj se poroča, da se je blizu Culubre pojavilo 200 oboroženih nezadovoljnih Panamcev, kateri nameravajo vprizoriti revolucije. Kakor hitro se o tem izvedele ameriške oblasti na prekopenem zemljišču, odposlale so proti vstajem mornarstvo vojaštvo. Med slednjimi in vstaji je prišlo do boja, v katerem je bilo na obeh straneh par bojevnikov ranjenih in smrtenih.

### Ruski ogleduhi.

Spokane, Wash., 22. okt. Iz Hill yarda, Wash., se poroča, da so ruski ogleduhi preiskali tovnino kolodvor Great Northern železnice, da bi našli dele torpedovk, ktere so poslali ameriški posestniki ladje delnice proti japonskeji. Torpedovke pa še niso došle, ko so prišli dozvedeli ruski ogleduhi na kolodvor in ko je vlak končno dospel, so si zapisali številke vozov ter odšli.

### Potres v Missouri.

St. Louis, Mo., 22. okt. Tukaj je bilo včeraj čutiti lahek potres v smeri od severozapada proti jugoistoku.

### Vihar na obrežju Nove Anglije.

Boston, Mass., 22. okt. Po vsej Novi Angliji je razsajal včeraj vihar. Brzjavna zveza je na mnogih krajih pretrgana, tako, da natančnejših poročil o napravljeneji škodi ni mogoče dobiti.

### Listnica uredništva.

Naš rojak in naročnik J. Romshek nam ni doposlal dopisa iz St. Louisa, v št. 231 priobčen. Stvar je povzeta iz slovanskega časopisa.

F. A. Goff, Pa. Pripisani dopis ne moremo priobčiti, ker je njega vsebina zasebna in v ostalem tudi taka, da bi le nektere zanimala. Pozdravi!

Silvester A., Hibbing, Minn. Na Vaše pismo Vam poročamo, da so bila ona izpuščena imena darovalcev za "Društveni dom" v Sodražici že v št. 229 objavljena. Pozdravi!

**AVSTRIJSKO DRUŠTVO V NEW YORKU,**  
31-33 Broadway, 4. floor.

Daje nasvete na informacije, posreduje brezplačno službo, ter deli v potrebnih slučajih podpore.

Pisarna odprta: od 9. ure zjutraj do 5. ure popoldne izvenrednih tednih in praznikov.

**ODBORNIKI:**  
Predsednik: JOSIP ZALAR, ml., Box 547, Forest City, Pa.  
Podpredsednik: JOHN TELBAN, Box 3, Moon Run, Pa.  
I. tajnik: IVAN TELBAN, Box 607, Forest City, Pa.  
II. tajnik: ALOJZJ ZAVERL, Box 374, Forest City, Pa.  
Blagajnik: MARTIN MUHIČ, Box 537, Forest City, Pa.

**NADZORNICI:**  
JOHN DRASLER, Box 28, Forest City, Pa.  
ANTON FIRNAT, Box 81, Duryea, Pa.  
FRANK SUNK, P. O., Luzerna, Pa.  
ANDEJ SUDEK, Box 108, Thomas, W. Va.

**POROTNI ODBOR:**  
KAROL ZALAR, Box 28, Forest City, Pa.  
JOHN SKODLAR, P. O., Forest City, Pa.  
ANTON BORŠTNIK, P. O., Forest City, Pa.

**KDO VE kje v Coloradi se je meseca aprila t. l. ponesrečil in umrl FLO-RIJAN ZORAN,** doma iz Praproč. fara Valtavas na Dolenskem. Ali je bil dotičnik pri kakem podpor-nem društvu in kje je pokopan? — V sled prošnje pokojnikova sestra, izvoli se naj to naznaniti "Glas Narodu."

**KJE JE ANTON BORSE.** Doma je iz Toplice, občina Šmarjeta na Dolenskem. Bil je tukaj v bolnišnici 18 mesecev in tukajšnji Slovenci smo ga podpirali. Sedaj je zginol, ne da bi se kaj znenil za poravnanje svojih dolgov. Sedaj je baže nekje v Collinwoodu pri Clevelandu, O. Ako kdo kaj o njem ve, prosim naj mi blagovoli naznaniti njegovo naslov. **FRANK ŠTEMPI-HAB,** Box 325, Sheboygan, Wis. (21-22 10)

**Francoski pošni parnik**  
**LA BRETAGNE**  
odpluje dne 27. oktobra ob 10. uri dopoldne iz New Yorka v Havre.  
Brzoparnik  
**DEUTSCHLAND**  
odpluje dne 27. oktobra ob 7. uri dopoldne iz New Yorka v Hamburg.  
Krasni pošni parnik  
**KROONLAND**  
odpluje dne 29. oktobra ob 13:30 uri dopoldne iz New Yorka v Antwerpen.  
Pošni parnik  
**STATENDAM**  
odpluje dne 2. novembra ob 10. uri dopoldne iz New Yorka v Rotterdam.  
Francoski brzoparnik  
**LA SAVOIE**  
odpluje dne 3. novembra ob 10. uri dopoldne iz New Yorka v Havre.  
Krasni pošni parnik  
**ZEEBLAND**  
odpluje dne 5. novembra ob 10:30 uri iz New Yorka v Antwerpen.  
Vozne listke za vse zgoraj navedene parnike prodajam po tako nizki cenl, kakor parobrodne družbe same.  
Vsacega Slovenca in Hrvata, kted mi naznani natančno prihod v New York, to je po kateri železnici in kedaj pride, ga čaka naš človek na kolodvoru in ga k nam pripelje tako tudi na parnik in ga vse to nič ne velja, to je velike vrednosti in ni iz očj spustiti. nako ste v zadregi, pojdite k telefonu, kateri se nahaja na vsaki železnici postaji in pokličite številko 3795 Cortlandt, ali angleško: thro: seven nine five Cortlandt, potem z nami po domače govorite in prid: eden po Vas, to velja zelo malo in je velike vrednosti.  
**FRANK SAKSER,**  
109 Greenwich Street, New York,  
1778 St. Clair Street, Cleveland, O.

— VABILO —  
**VESELICI,**  
ktero priredi društvo sv. Flerjana št. 152, N. H. Z., v Willocku, Pa.,  
**DNE 29. OKTOBRA 1904.**  
Začetek ob 6. uri zvečer. Vstopnina za možke \$1.50. Ženske so proste. — Člani, kateri se veselice ne udeležijo plačajo \$1 globe. Z vstopnino je plačano tudi jed, pijača in godba.  
K obilni udeležbi vabi  
**ODBOR.**

**POZOR ROJAKI!**  
Čast mi je naznaniti slavnemu občinstvu v Chicagu, Ill., kakor tudi Slovincem po Zjed. državah, da sem otvoril novo urejeni  
**saloon pri "Triglavu",**  
517 So. Center Ave., blizu 19. ulice, kjer točim pristno ulečano "ATLAS" pivo, izvrstni whiskey, najboljša vina in dišeče cigare, so pri meni na razpolago. Nadalje je vsakemu v zabavo na razpolago dobro urejeno kegljišče in igralna miza (pool table).  
Ker si hočem pridobiti naklonje nost rojakov, gledal bodem v pravi vrsti za točno in solidno postrežbo. Vsak potujoči Slovenec dobrodošel. Končno pripravom ožjim rojakom da me blagovoliijo večkrat počastiti s svojim obiskom!  
**Mohor Mladič,**  
617 So. Center Av., blizu 19. ulice.  
**CHICAGO, ILLINOIS.**  
Telefon: 1734 Monroe.

**Slovensko katoliško**  
**podp. društvo svete Barbare**  
za Zjedinjene države Severne Amerike.  
Sedež: Forest City, Pa.  
Inkorporirano dne 31. januarja 1902 v državi Pennsylvaniji.

**ODBORNIKI:**  
Predsednik: JOSIP ZALAR, ml., Box 547, Forest City, Pa.  
Podpredsednik: JOHN TELBAN, Box 3, Moon Run, Pa.  
I. tajnik: IVAN TELBAN, Box 607, Forest City, Pa.  
II. tajnik: ALOJZJ ZAVERL, Box 374, Forest City, Pa.  
Blagajnik: MARTIN MUHIČ, Box 537, Forest City, Pa.

**NADZORNICI:**  
JOHN DRASLER, Box 28, Forest City, Pa.  
ANTON FIRNAT, Box 81, Duryea, Pa.  
FRANK SUNK, P. O., Luzerna, Pa.  
ANDEJ SUDEK, Box 108, Thomas, W. Va.

**POROTNI ODBOR:**  
KAROL ZALAR, Box 28, Forest City, Pa.  
JOHN SKODLAR, P. O., Forest City, Pa.  
ANTON BORŠTNIK, P. O., Forest City, Pa.

Dopisi naj se pošaljuje I. tajniku: Ivan Telban, P. O. Box 607, Forest City, Pa.  
Društveno glasilo je "GLAS NARODA".

Niže podpisani naznanjam bratom Slovincem in Hrvatom, da sem se preselil iz ALDRIDGE, MONT., v CHESTNUT, MONT., in tu odprl novo urejeni  
**saloon,**  
v katerem točim vedno SVEŽE PIVO, DOBRO KALIFORNIJSKO VINO, IZVESTEN WHISKEY in prodajam FINE SMODKE.  
S spoštovanjem  
**MARTIN RAUH,**  
Box 58, Chestnut, Park Co., Montana.

"GLAS NARODA"  
prodaja po 1 cent številko:  
Anton Bobek, poslovodja podružnice Frank Sakser, 1778 St. Clair St. Cleveland, Ohio.  
Frank Gabrenja, 519 Power Street, Johnstown, Pa.  
Josip Ansec, 105 Indiana Street, Joliet, Ill.  
Martin Matijašič, 607 South 2nd Street, Steelton, Pa.  
Josip Horvat, 546 South 3rd St., Steelton, Pa.

**Resnica**  
je da je največja nesreča v Ameriki za človeki — bolezen. Ako je človek bolan nemore delati, in če ne dela nemore zaslužiti niti toliko, kolikor mu je potrebno za življenje, s čem pa more svojim, dragim, kateri so ostali v starem kraju pomagati?

**Kadar je človek bolan — more se zdraviti.** Najhujše se mu pa godi, ko je bolan in svojo bolezen neiskusnemu zdravniku toži, namesto da se takoj obrne na najboljšega zdravnika, kateri jamči z svojo učestnostjo, da ga čje gotova in popolnoma ozdraviti.

**Zato rojaki Slovenci** kadar ste bolni ali potrebujete zdravniške pomoči — poslušajte nas, ker mi vam o Vaše dobro priporočamo, da se obrnete na najboljšega zdravnika v Ameriki, in to je:

**Prof. Dr. E. C. COLLINS,**  
iz vseučilišča v New Yorku,  
in to zato, ker je on jedini zdravnik kateri jamči za popolno ozdravljenje vseh bolesi brez da Vas osebon pregleda, ker njemo zadostuje, ako mo Vašo bolezen pismeno opišete.  
Citajte! Nekoliko najnovejših zahval skaterim se naši rojaki zahvalujejo da so popolnoma ozdraveli.

Dragi gospod Profesor!  
V začetki moje boleznii hut mras meje stresu, večkrat potem pa huda vročina in bolela me je glava, noge i roke, napetost v trebuhu in nejem mogu hoditi. Imel sem 3 zdrav nike in nič mi peso mogli po Revmatizem in magat. Potem se obrnem na Vas dr. Collins in poslali ste mi z krat zdravila in zdaj sem popolnoma zdrav.  
Ženske boleznii in kašelji ir glava ozdravljena.

Torej se Vam srčno zahvalim zato velko dobroto. Usem Slovenci mojim rojaki bom govoru da ste Vi nar bolši zdravnik u celi Americi in da ste zdravnik uperve vrste in Vam ostajem hvalečen dokler bom na svetu živel.  
**Malk Strah,**  
69 Arimont St. Massillon, O.

**Walnut Lake, Ark.**  
Zdej jest Anton Stempf Vam dam **Maria Skušek,**  
vejdita da sem ozdravel in da se popolnoma čutim zdrav. Ko sem za **HOMESTEAD, PA.** čel Vaša zdravila rabiti, takoj sem zdravel. Vsakem od mojih rojakov in prijateljev Vas čem priporočati in Vam ostajem hvalečen kaor svojem največjem dobrotniku.  
**Anton Stampf.**

**Prof. Collins jamči za popolno ozdravljenje vseh bolesi:**  
Kakor bolesi na plučah, prsih, želodcu, črevah, jetrah, mehuruju, srenu, grlu, nervoznost v glavi, kašelji, mrzlica, prehlajenje, revmatizem, prehlivanje krvi, otekla noge ali telo, vodenico, bolečine v križu, zlato žilo (hemeroide), onemoglost pri spolskem občevanju, izpadanje las, tifus, lešaj, tečenje iz ušes ali oči, gluhost, slepost, rakka, hraste, garje in rane, šumenje v ušesih, ženske notranje bolesi, nepravilno prebavanje želodca kakor vse ostale notranje in zunanje bolesi. **Prof. Collins** je jedini kateri popolnoma ozdravi sušico in sifilis kakor tudi vse

**Spolske boleznii pri možkih in ženskah.**  
Ni bolnika, kterega nebi **Prof. Collins** naj si dede od katere spolske bolezni zmjaraj, ozdravil.  
Zato, ako bolujete na kateri bolezni smeraj, točno opišite isto v maternem jeriku in adresujte na

**PROF. DR. E. C. COLLINS,**  
140 W. 34th St., NEW YORK.  
Prof. Collins Vam čje poslati zdravila, po katerih se gotoe popolnoma ozdravite in se bolezen gotovo nigdar več ne povrne.



Inkorporirana dne 24. januarja 1901 v državi Minnesota.

Sedež v ELY, MINNESOTA.

URADNIKI:

Predsednik: JOHN HANJAN, P. O. Box 303, Ely, Minn. Podpredsednik: JOHN KERZIŠNIK, P. O. Box 138, Federal, Pa. I. tajnik: JURIJ L. BROŽIČ, Ely, Minn. II. tajnik: ANTON GERZIN, 403 Seventh St., Calumet, Mich. Blagajnik: IVAN GOVŽE, P. O. Box 106, Ely, Minn.

NADZORNIKI:

JOSIP PERKO, 1795 St. Clair St., Cleveland, Ohio. IVAN GERM, 1103 Cherry Alley, Braddock, Pa. IVAN PRIMOŽIČ, P. O. Box 114, Eveleth, Minn.

POROTNI ODBOR:

MIHAEL KLOBUČAR, 115 7th St., Calumet, Mich. JAKOB ZABUKOVEČ, 4324 Blackberry Alley, Pittsburg, Pa. JOSIP SKALA, P. O. Box 1056, Ely, Minn.

Dopisi naj se blagovoljno pošiljati na I. tajnika: Geo. L. Brozich, Ely, Minn., po svojem zastopniku in nobenem drugem. Denarne pošiljave naj se pošiljajo blagajniku: Ivan Govže P. O. Box 106, Ely, Minn., in po svojem zastopniku.

Društveno glasilo je: "GLAS NARODA".

PRISTOPILO.

K družtvu sv. Janeza Krstnika št. 37 v Clevelandu, Ohio, Fran Vesel rojen 1882 cert. 3030, Fran Kerčev 1870 cert. 2031, Luka Boje 1870 cert. 3032. Družtvo šteje 59 udov.

K družtvu sv. Alojzija št. 36 v Conemaugh, Pa., Vincenc Sadar 1878 cert. 3033.

K družtvu sv. Jožefa št. 12 v Pittsburgu, Pa., Fran Matičič 1879 cert. 3035. Družtvo šteje 87 udov.

Novo družtvo sv. Petra št. 50 v Brooklynu, N. Y., sprejeto dne 19. oktobra 1904.

SUSPENDIRANI.

Od družtva sv. Jožefa št. 12 v Pittsburgu, Pa., Josip Medved cert. 1025, Josip Likovič cert. 1021, Josip Unetić cert. 1059, Fran Pirnat cert. 1035. Družtvo šteje 83 udov.

ODSTOPILI.

Od družtva sv. Jožefa št. 12 v Pittsburgu, Pa., Peter Oblak cert. 1033. Družtvo šteje 82 udov.

Od družtva sv. Jožefa št. 41 v East Palestini, Ohio, Fran Dolenc cert. 2025. Družtvo šteje 18 udov.

ZOPET SPREJETI.

K družtvu sv. Janeza Krstnika št. 37 v Clevelandu, Ohio, Lovrenc Vidmar cert. 2565. Družtvo šteje 60 udov.

PRESTOPILI.

Od družtva sv. Cirila in Metoda št. 1 v Ely, Minn., k družtvu sv. Jurija št. 49 v Kansas City, Kan., Ivan Palčar cert. 247. Prvo družtvo šteje 163, drugo 22 udov.

JURIJ L. BROŽIČ, I. tajnik.

Drobnosti.

KRANJSKE NOVICE.

V Ameriko. Dne 11. okt. se je odpravila z južnega kolodvora in Ljubljani v Ameriko 700 Ogorov, 16 Slovencev in 25 Crnogorcev.

Posebni vlak z Američani. Dne 8. oktobra je peljal poseben vlak 500 Hrvatov in Dalmatincev skozi Ljubljano. Vsi so se peljali poizkusit srečo v Ameriko.

Umrlj so v Ljubljani: Jožef Hans, zasebnik, 87 let. — Matija Han, mesarjev sin, 8 mesecev. — Neža Vidje, zasebnica, 71 let. — Marija Janovski. — Marija Kržič, v župnišču pri sv. Petru. — V bolnišnici: Jožef Klemenčič, delavec, 49 let. — Lovro Lunko, kajzar, 55 let.

Sin proti očetu. V zapor okrajne sodnje v Cirknici so pripeljali orožniki oženega posestnika Petra Masteka iz Marjnjaka pri Logatcu, zaradi težke telesne poškodbe. Mestec je bilval 4 1/2 leta v Ameriki ter si tam zaslužil precej denarja. Letos je prišel domov ter začel prav odurno ravnanje s svojimi domačinmi. Ker je bil še neožen, mu je oče nasvetoval, naj se oženi in da mu hrče dati kmetijo. Sin se je sprva malo branil, potem se je pa le oženil. Prevzel je kmetijo, ktera je bila zelo velika. Ali sčasoma so se začeli oglašati dolžniki, kateri so imeli denarja na tej kmetiji. Ko je v nedeljo sin očetu predložil, zakaj mu ni tega preje povedal, rekel mu je oče, da mu boče pomagati, da ima sam tudi nekoliko denarja iz Amerike, da boče lahko dolgove plačal. To je pa sina tako razkačilo, da je planil na očeta in ga začel obdelovati s pestmi. Težko poškodovana ga so ga izrgali snu iz rok, sled njega pa naznanili orožnikom, kateri so ga aretirali.

Hrib se ruši na progi doljenške železnice pri Mirni peči. Zaslulo jo je bilo dne 11. oktobra toliko, da je prišel vlak iz Rudolfovega, ki bi imel biti tukaj ob 8. uri 45 minut jutraj, še le pomeni ob 1/41. uro. Sedaj vozijo vlaki iz Ljubljane do Mirne peči, tam se morajo pa ljudje prenesti v drug vlak, da jih pelje v Rudolfovo, ta gre pa zopet nazaj.

Stroj je padel v vrtuljo dne 11. okt. na kočevskem kolodvoru. Čuvaj je bil dal strojevemu znanenju, da lahko pelje na vrtuljo, ktero je bil pozabil uravnati in je vesled tega padel stroj s strojevodjem v vrtuljsko jamo.

Druga nesreče se ni pripetilo, kakor, da se je stroj poškodoval.

Stepel se je v nedeljo, dne 8. oktobra kamnosek Valentin Pavšič v neki gostilni v Škofji Loki. Pavšič je doma iz Lupe pri Gorici ter je služil v Škofji Loki. Ko ga je vino omamilo, se je začel pripraviti s svojimi tovarš. Napadel je jednega z nočem ter ga težko ranil.

Požar. S Suhora se poroča, da je dne 7. t. m. popoldne ob pol štirih nastal velik požar v vasi Gorenji Suhor. Zgorela je hiša in vse žito pod streho posestniku Janežu Željko. Živino so komaj rešili. Škoda se ceni na 140 K. Mož je bil vedno zavaran, žal, da je ravno letos to opustil! Ko bi ne bili sosedeni ljudje urno prilihtili na pomoč, vspeljena bi bila gotovo cela vas in vsa gospodarska postopja, ker dotični vasčani so bili večinoma vsi na polju. Zažrali so otroci, igraje se z ognjem za hišo, nakar se je vnel najprvo velik kup suhega koruznega perja. Stariši, pazite na otroke, ker nesreča nikdar ne miruje!

Umrlj je dne 10. oktobra v Toplici na Doljenkem po daljšem bolehanju gospa Jospina Kulavie, vdova po Avgustu Kulavien, zdravniku in kopališkem najemniku. Rojena je bila dne 19. aprila l. 1855 v Malborgetu. Nekdanjim obiskovalcem kopeli je bila rajnica vesled svoje ljubeznivosti in prirojene veselosti obče priljubljena.

Ruska himna povod preiskavi. Iz Novega mesta se piše: Pred dobrima dvema mesecema se je pri neki tukajšnji vrtulji veselili med drugimi godbenimi točkami igrala tudi ruska himna, katero — mimogrede povedano — igrajo n. pr. vojaške godbe neštetokrat, ljubljanska društvena godba jo ima skoro pri vsakem večjem koncertu na sporedni in celo v nemških gledališčih jo je bilo vže nešteto krat slišati kot vpletke med koncertne potpouri, in vselej brez politične smeri. Ko so peveci zaslišali možgane akorde ruske himne, jim je preklopilo slovanško navdušenje in vstali so ter spremijali godbo s petjem. In to naj bi bil morda kak politični pregrešek? Ker so med peveci tudi nekateri sodnijski uradniki, ki pa se te himne v istini niso udeležili niti s petjem niti s kakim drugim demonstrativnim nastopom, je neka podla, neznačajna duša, v brezimnem pismu denuncirala uradnike pri vsakem slišanju, v Grafton, katero je proti dotičnim uvedlo preiskavo. Čuditi se je le, da nadsodniške reagira na take denunciacije in da se

drzne preiskavati zadevo, ki nima nobene politične provokacije, od strani državnih slovenskih uradnikov, kateri so samo poslušali rusko himno, dočim se nemškim uradnikom po drugih mestih dopušta ali celo svetuje, naj sodelujejo pri vsenemških in protivstrijških nastopih. Da boče preiskava dogmala neresničnost in lažljivo obkrovanje nemškutarkega denuncijan ta, je gotovo, a gotovo je tudi, da v Avstriji tičimo še vedno v duhu onih časov, ko so nemški uradniki morali zatajevati vsako narodno zavest.

SNEG. Po kamniških in štajerskih planinah je padlo 9. in 10. oktobra dokaj snega. Celo "Schoekl" pri Gradcu ga je dobil. Letošnja jesen nastopa z resnim preludjem zimi. Na Jesenicah je 7. oktobra padel sneg.

Nesrečen dan je bila za pijance v Ljubljani sobota, dne 8. oktobra. Obležalo je na ulicah 7 možkih, ktere je morala policija z znanim vozom za vjetnike prepeljati na magistrat in jih spraviti v "špekhamro". Menda je novo vino učinkovalo tako silno.

ŠTAJERSKE NOVICE.

Požar. Štiriletni Martin Peterkovič v Trnjam občine Zakot, se je igral z žvepljenkami ter na ta način začel škedenj, hlev in hišo; škoda je 1800 K. Posestnik biva sedaj v Ameriki.

Stekel pes je divjal dne 10. oktobra po bizelski okolici ter oklal več psov. Psi, kakor tudi vse sumljive živali so postrelili.

Ponarejeni bankovci. Ponarejeni bankovci po 20 kron krožijo po Celju. Falzifikati se najboljše poznajo na madjarski strani, in sicer s tem, da je ob desni strani beseda Szam postavljena nekoliko nižje kakor številka in da je akeent na besedi "Szam" postavljen od leve na desno, namesto narobe. Ponarejalce, namreč družino Čurhalek iz Mosteca pri Brežicah, so že prijeli.

Na Štajerskem je precej slabo vreme. Draginja je pa velikanska. Če pomislimo, da slaba zelena glava stane 3 kr. (6 vin.), že je lepa, pa več, potem je dosti rečeno. Krompirja pa ni niti lahko dobiti.

PRIMORSKE NOVICE.

Roparska morilka. V Trstu so aretirali neko Katarino Steinmayer, doma iz Krakova v Galiciji, radi hudočelstva roparskega umora. Steinmayer je lanske leto umorila svojega znanca, ga oropala in pobegnila. Še le letos so jo po dolgem iskanju zasledili v Trstu. Imenovana ne prizna hudočelstva.

Iz ljubosumnosti. 27letni natarik Rihard Desanti je v Trstu iz ljubosumnosti zaklal privatnega uslužbenca Riharda Niklija, ker je našel svojo ljubico v njegovi sobi.

Dva mednarodna tatova so prijeli v Trstu. Prvi je 27letni Gino Bordispan iz Vinece, drugi pa Al. Kastelle iz Litije. Oba sta člana neke mednarodne tatinske družbe.

Na Reki so aretirali pobeglo Josipino Suhor in njenega zapeljivca žida Davida Ustjanoviča. Ustjanovič je pobegnul z omoženo Suhor, ktera je po izpovedanju srečno živela s svojim možem, a nekega dne jo je Ustjanovič pregovoril, da sta pobegnula. Imela je tudi svojega otroka seboj.

BALKANSKE NOVICE.

Carigrad, 10. oktobra. Uradno obvestilo pravi, da je v Macedoniji 1200 vstašev v akciji. V prvi vrsti delajo propagando za prestop k eksarhatu. Kdor se tej zahtevi upre, nima navadno ničesar drugega pričakovati. Turški viri zatrjujejo, da je bilo izmed 18 umorov v zadnjih treh mesecih 14 oseb umorjenih le zaradi tega, ker so se zoperstavljale cerkvenemu prestopu. Zadnji čas se bavijo vstaši največ s tem, da vaškim občanom silijo bolgarske duhovnike in učitelje, dočim dobivajo grški duhovni in učitelji groznje, naj takoj odidejo ako jim je življenje drago.

Carigrad, 10. oktobra. Poročila, da dosedaj ni bilo mogoče pomnožiti številca orožniških častnikov, ker tega Turčija ni dovolila, se napačna. Glasno dogovora v Mürzstegu imajo velisle pravice same določiti število častnikov, ki se pošljejo k orožnikom v Mazedonijo, zato se tudi nihče ne briga za turške ugovore. Prihod častnikov v Mazedonijo se je le zato zavlekel, ker je dogovorjeno, da častniki vseh zastopanih velesil istočasno pridejo. Za vsak okraj je določeno po jeden inozemski častnik. Skopeljski sandžak, ki ga nadzorujejo avstro-ogrski častniki, ima 10 okrajev. Vrhu tega se baje ustanovi v Skoplju tudi orožniška šola.

RAZNOTEROSTI.

Urarski pomočnik — podmaršal — filozof. Ratzenhofer je bil prvotno urarski pomočnik, danandus je podmaršal — in kakor kažejo njegovi največji znanstveni spisi, zaslovelo boče kmalo za filozofa. V svojih problemih o "sociologiji" zastopa načelo, da so vsa znanstva, zgodovina narodno gospodarstvo, antropologija, zemljepisje, biologija itd. posebne panoge so-

ciologije. Plemensko vprašanje, ljudska higijena, politika, problem o vojni in mnuru, vse to boče po njegovih naukih rešila sociologija.

Za družbo sv. Cirila in Metoda so darovali: J. Lavrič, East Walpole, Mass., \$2; Jakob Jelnikar, Bertond, Colo., in Frank Lupša iz New Yorka po 25 centov. — Živel!

KURJE.

Za 100 kron avstr. veljave treba je dati \$20.50 in k temu še 15 centov za poštanino, ker mora biti denarna pošiljatev registrirana.

POZIV.

Pošten rojak dobi stanovanje po nizki ceni pri Frank Schafferju, krojaškemu mojstru, 232 East 21st St., New York City.

KJE STA ANTON IN JOSIP LUDVIK? Pred letom dni je bil prvi v Colorado, drugi pa v Texasu. Za njiju bi rad zvedel: MATIJA PAVLOVIČ. (22-26 10)

POZOR, GODCI!

Kdor želi imeti dobre harmonike v tri glase (tone) z trikratnimi Moll-basi in jekleno zmetjo (štime), naj naznači svoj naslov podpisanimu. Dajem na vsako tozadevno vprašanje odgovor. Harmonike so ravnokar izgotovljene (domače delo), pojo zelo lepo in močno ter imajo posebno glasne in ubrane base. Cena harmonikam je \$60.

FRANK DOLINAR.

31 Edgar Street, Cleveland, Ohio.



Kretanje parnikov.

V New York so dospeli:

Kroonland 24. okt. iz Antwerpena v 1251 potniki. La Gaseogne 24. okt. iz Havre z 996 potniki.

Dospeti imajo:

Statendam iz Rotterdam. Koenigin Luise iz Geneve. Neekar iz Bremen. Patricia iz Hamburg. Baltie iz Liverpool. Carpathia iz Liverpool. La Savoie iz Havre. Campania iz Liverpool. Philadelphia iz Southampton. Astoria iz Glasgow. Mongolian iz Glasgow. Zealand iz Antwerpen. Kaiser Wilhelm II. iz Bremen. Friedrich der Grosse iz Bremen. Moltke iz Hamburg. Gerty iz Trsta.

Odpluli so:

Prinz Osear 25. okt. v Genovo.

Odpluli bodo:

Noordam 26. okt. v Rotterdam. Teuntonie 26. okt. v Liverpool. Deutschland 27. okt. v Hamburg. La Bretagne 27. okt. v Havre. Celtie 28. okt. v Liverpool. St. Paul 29. okt. v Southampton. Koenigin Luise 29. okt. v Genovo. Kroonland 29. okt. v Antwerpen. Umbria 29. okt. v Liverpool. Pennsylvania 29. okt. v Hamburg. Slavonia 1. nov. v Reko. Statendam 2. nov. v Rotterdam. Baltie 2. nov. v Liverpool. La Savoie 3. nov. v Havre. Neekar 5. nov. v Genovo. Astoria 5. nov. v Glasgow. Philadelphia 5. nov. v Southampton. Zealand 5. nov. v Antwerpen. Campania 5. nov. v Liverpool. Patricia 5. nov. v Hamburg.

INDIAN TURNIP LINIMENT

je najboljše sredstvo in najkoristnejše zdravilo sedanjega časa. Prekosi vsako drugo zdravilo te vrste. Ozdravi revmatizem, protin, bodilje, otekline, zobobol, nevralgijo, bolečine v kritu, kakor tudi izpahenje udov. To zdravilo se uporablja samo za zunanje bolezni. S tem zdravilom se mora mazati obolele ud. Čena steklenici s poštnino vred same \$1.50, ako se naroči 6 steklenic, velja \$6. Pošilja se na vse kraje Zjed. držav in Canade. Poslati se mora denar naprej. Za uspeh se jamči. Način uporabe je na vsaki steklenici v slovenskem jeziku.

Novo! Nič več sivih las!

Najnovjša in najboda leka proti izpadanju las in za okrepanje lasnih žilavic: rabljenje tega zdravila da lasem prvotno barvo; to ni barva, kajti že po prvi poskusnji se pokaže uspeh. To je Tonic, kteri preide v lasne korenine. Kdor na temu trpi, naj piše takoj po eno steklenico Excelsior Hair Tonic. Stane steklenica poštnine prosto \$1.50, ako pa kedo vzame 6 steklenic, stane \$6. Pošilja se le proti protiplačilu.

Ta zdravila se dobe le pri: International Manufacturing Co., 305 East 85th St., New York, N. Y.

Kdor želi natančnega pojasnila, naj piše v slovenskem jeziku na zgoraj omenjeno tvrdko. Priloži se naj 4 cente v znakmah za odgovor.

Cenik knjig,

KATERE SO DOBITI V ZALOGI FRANK SAKSER-JA, 109 GREENWICH STREET, NEW YORK.

MOLITVENE KNJIGE:

Skrbi za dušo, fino vezane \$2.00. Skrbi za dušo, šagrin vezane \$1.50. Sv. Rečnje Telo, 80 ct. Sv. Rožni venec, 80 ct. Duhovni zaklad, platno, zlata obreza, 80 centov. Sv. Ura, platno, zlata obreza, 60 ct. Sv. Ura, šagrin, zlata obreza \$1.20. Sv. Ura, fino vezane, \$1.80. Mali Zaklad, fino vezane, \$1.80. Rajski glasovi, fino vezane, \$1.50. Otroška pobožnost, platno vezane, ruđeča obreza, 25 ct. V nebasa hočem priti, platno vezane, ruđeča obreza, 30 ct. Rajski glasovi, platno vezane, zlata obreza, 40 ct. Sveta Nebesa, zlata obreza, \$1.20. Filoteja, zlata obreza, \$1.20. Vrtec nebeški, zlata obreza, 60 ct. Sv. Srce Jezusovo, zlata obreza, \$1.20

ZABAVNE IN POUČNE KNJIGE.

Spretna kuharica, 80 ct. Vošilna knjiga, 20 ct. Srečolovec, 20 ct. Štiri povesti, 20 ct. Slovenski šaljivec, I. in II. knjiga, vsaka 20 ct. Admiral Tegetthof, 20 ct. Spisovnik, 30 ct. Hedvika, 15 ct. Sveta noč, 15 ct. Benetska vedeževalka, 20 ct. Robinson, 50 ct. Princ Evgen, 20 ct. Godčevski katekizem, 15 ct. Skozi širno Indijo, 40 ct. Na indijskih otokih, 30 ct. Burska vojvoda, 30 ct. Sv. Notburga, 20 ct. Marjetica, 50 ct. Pravljičje, 20 ct. Materina žrtev, 50 ct. Velika sanjska knjiga, 30 ct. Mala sanjska knjiga, 15 ct. Fran baron Trenk, 20 ct. Mala pesmarica, 30 ct. Miklova Zala, 30 ct. Mrtvi gostac, 20 ct. Mlinarjev Janez, 40 ct. Ciganova osveta, 20 ct. Slovensko-nemški slovar, 50 ct. Tisoč in ena noč, \$6.50. Ovetke, 20 ct. Godzovnik, I. in II. del, vsak 70 ct. Andrej Hofer, 20 ct. Ovetina borogradska, 30 ct. Božja pot na Bledu, 15 ct. Ave Marija, 10 ct. Razglednice Ljubljane, 3 ct. jedna. Razglednice božične, 3 ct. jedna. Razglednice "Narodna noša", 3 ct. jedna. Luške podobice, 5 ct. jedna. Izza mladih let, 40 ct. Resnicoljub, 20 ct. Zbirka domačih zdravil, 60 ct. Hitri računar, 40 ct. Rodbinska sreča, 40 ct. Sv. Genovefa, 20 ct. Paviha, 20 ct. Kristof Šmidt, sto pripovedk, 30 ct. Šaljivi Jaka, I. in II. del, jedna knjiga, 20 ct. Vseznalec, 20 ct. Izanari, 20 ct. Marija, hči polkova, 20 ct. Strelec, 20 ct. Kristof Kolumb, 20 ct. Jaromil, 20 ct.

NAZANILLO.

Podpisani naznanjam rojakom Slovincem in Hrvatom, da imam svoj lepo urejeni

SALOON,

498 Corner 4th & Bryant Street, San Francisco, Cal.

Vedno točim sveže pivo, dobra kalifornijska vina, vsakovrstni whiskey ter brandy, fine smodke itd. Preskrbim stanovanje in hrano s najboljšo postrežbo.

V obilen obisk se priporoča: (31do) John Puhoc



Naravna kalifornijska vina na prodaj.

Dobre črns in bele vino od 35 do 45 centov galona; stare bele ali črna vino 50 centov galona. Receling 55 ct. galona. Kdor kupi vsaj kakor 50 galon vina, mora dati \$3.00 za posodo.

Brožnik od \$2.25 do \$2.75 galona; slivovica po \$3.00 galona. Pri večjem naročilu dam popust. S spoštovanjem

ŠTEFAN JAKSHE, P. O. Box 77, Crescent, California. Centra Costa Ca.

Skušnja uč!

Podpisani naznanjam rojakom, da izdelujem ZDRAVILNO GRENKO VINO po najboljšem navodilu iz najboljših rož in korenin, ki jih je dobili v Evropi in Ameriki ter iz črnega, naravnega vina. Kdor boleha na želodcu ali prebavnih organih, naj ga pije redno.

Pošilja se v zabojih po jedem tuesat (19 steklenic) na vse kraje zapadnih držav Sev. Amerike. V obilna naročila se priporoča

JOSIP RUSS,

432 S. Santa Fé Av. Pueblo, Col.

Telefon št. 59.

GEORGE L. BROZICH, slovenski notar,

Ely, Minnesota,

se priporoča Slovincem v Ely in okolici za izvrševanje raznega notarskega posla, bodisi za Ameriko ali staro domovino. Izdelujem vsake vrste prepisna pisma, poročila (bonde), polnomoči (Vollmacht) in vse druge v to stroko spadajoča dela. Oskrbujem tudi zavarovalno proti ognju ali na življenje v najboljših ameriških in inozemskih družbah. Vsa pojasnila dajem rojakom drage volje na zahtevo.

BODI

previden na potovanj! Kupi tvoj parobrodni listek pri FR. SAKSERJU, 109 Greenwich St., ker ta te odpošlje s prvimi dobrih parnikov, preskrbi ceno, dobro stanovanje in hrano. Ako kdo v New York dope na kak kolodvor in se ne ve kam obrniti, naj gre na postaji k telefonni in nas pokliče 3795 CORTLAND in slovensko se z nami zmeni. Pri 15 centih, ktere da se telefon pritrhani dolarje!

Milko Vogrin.

Novela. Spisal dr. Štefan.

(Dolja.)

Letos je od onega časa preteklo že le sedem let. Ali glejte tužno majko Slavo: Mnogo otrok slovenskih Korošcev, ki hodijo sicer pridu v šolo, ne znajo bi neki več čitati — zlatih, slovenskih črk na Janežičevem spomeniku!

Platilo, katero je prejel Vogrin za svoj navdušeni govor, bilo pa je nekaj posebnega. Pri vseh narodnih starah kakor nove dobe povzdukuje se ljubezen do domovine, do svojega naroda in jezika kot vzor. Možje, ki so žrtvovali vse moči svojemu rodu, ki so posvetili ves čas svojega življenja v to, da gojijo in povzdignejo narodni jezik svoj, taki možje se nam pri vseh narodih predočujejo kot pravi domorođci, kot ideali prave požrtvovalnosti domovinske ljubezni! Ali pri nas je tu — šudna izjema, in to nam potrjuje tudi Vogrin!

Dospevali v jesen o šolskem početku v Celovec, prejme naš rojak ne ljubo naznanilo: Dejali so ga iz službe suplentke. Ker ga je pa ta novica hudo zadela, kajti zdaj je bil hipoma brez kruha in stanu, poprašuje po uzrokih svojega odpusta. Ali povsod so mu nejasno odgovarjali. Trdilo se je sicer, da je njegovo službovanje dobro in uspešno, ali zdaj se mu ne more več pomagati, češ ukaz je že izdan.

Pravi uzrok Vogrinovemu odpustu pa je bil javni govor njegov pri Janežičevih slavnosti, osobito njegove zadnje besede. O njem se je, a seveda v pretiranem smislu, poročalo tudi na Dunaj. In tako si vemo zdaj tolmačiti, zakaj ni prišel naš rojak v zadnjih dveh letih do stalne službe. Ob enemu se pa tudi razvidi, zakaj je bil on, kakor se je rekalo, vladi — nezanesljiv.

Vse to zvedel je sedaj tudi Vogrin sam po svojem prijatelju na Dunaju, do katerega je bil pisal o tej zadevi. A naš rodojúb mu je še več razode! Poročal mu je, da je bil pred kratkim pri ministertvu tudi gospod vitez Skenovski, pri katerem je Milko nekdaj podučeval. Ta ga je oernil kot političnega rogovileža in bujskajočega vladinega nasprotovaleca!

"Kolikor jaz vem in vidim", piše Vogrinov prijatelj, "imajo na Dunaju o Tebi in Tvojem delovanju krive nazore. Ali bogme, takih predsodkov je težko, včasih celo nemogoče dočela odstraniti. Saj veš, da je lakše z obrekovanjem spraviti koga ob dobro ime, nego mu ga pa nazaj pripraviti! Nihesar Ti nečem prikrievati, dragi moj prijatelj. Zdi se mi, da ne dobiš hitro stalne službe, pred več leti gotovo ne. Mnogo je kandidatov prošilec izprašanih kakor Ti. Toda med temi izbiraš si tukaj najrajši take, do katerih imajo v vsakem oziru največje zaupanje!"

Te novice so seveda Vogrina hudo dirnole. Naenkrat mu je padla mrena z očij. Zdal je videl vse jasno. Nad žalostnimi nasledki svojega govora pri Janežičevih slavnosti se ni Milko nikakor ne žudil. To mu je bilo vsaj verjetno. A nezapopadno mu je, kakaj ga opravlja in črni baš gospod Skenovski sam. Saj mu je bil ta mo vedno naklonjen! "Je-li to mogoče? Je-li to res?" vprašal je večkrat Vogrin samega sebe. Rad bi bil dvomil nad tem poročilom, ali prijatelj njegov bil mu je prezanesljiv in odkritosrden poročevalec. Temu je moral hote ali nebote verjeti. Iskal je toraj povsod uzrokov za tako vedenje gospoda Skenovskega. Naposled ga je našel — v svojej ljubezni do Olge.

Čim dalje pa je o tem premišljeval, tembolj mu je prihajalo verjetno, da ga je najbrže baron Benda v svojem sovraštvu in strasti oernil pri gospodu Skenovskem. Saj je pa tudi zadnjš v Porečah hudo nasprotoval njegovim madjarskim političnim nazorom. Povrh pa mu je on še gotovo tudi poročal o Olginej ljubezni — do njega, ubogega domačega učitelja. Tako bi bil gospod Skenovski vse svoje pote proti njemu storil le iz skrbi do svoje Olge, češ deklit je treba uničiti vse upanje na uspešno ljubezen do Vogrina!

Stoprav zdaj mu je postajalo jasno, kako strasten in odošen nasprotnik mu je bil baron Benda. Zavezal se je z gospodom Skenovskim, Olginim očetom samim, da mu zagradi pot do samostalnosti ter uniči vse upanje do Olge. A to še ni bilo dovolj! Tudi po življenju mu je stregel zgoli le ljubosumnosti in strasti. Ali ko ga ni mogel zavratno in natihoma pogubiti v valovih Vrbskega jezera, hotel je očitno doseči svoj namen v dvoboj!

"In vse to moram trpeti zato", vzdihne naposled Milko, "ker sem ljubil Olgo in — ona mene!"

Pri takih mislih pa mu zavre kri v kilah. Žal mu vzkipi same jeze in sovraštva do barona Bende. Esne se

mu krči, ko le pomisli, kakšno krivico mu dela svet, in kake spletke se po nedolžnem snujejo proti njemu. In v tej nesreči ga zapuščajo vsi. Celo Olga in nje mati ste se umaknoli iz njegove bližine, ne da bi mu bili podali roko v slovo!

To spoznanje vzelo je Vogrinu ves up in nado v sebe in svoje življenje. V njegovem srci izginole so vse želje, ki jih je nekdaj gojil, le jedna ne. A to ni bila želja po boljsej bodočnosti, niti hrepenenje po sreči in milej osodi, temveč to je bila strast po osveti in maščevanju.

To ni bil več oni mirni Milko, ki se je s svojim nežnim pogledom prikupil vsakemu sreč, temveč iz njegovih očij žarela je zdaj le strast in osveta. Poklical bi barona Roberta, naj se opraviči pred njim; zahteval bi, naj mu vrne dobro ime, katero je oernil svojim obrekovanjem. A še bi on tega ne storil, meril bi se še jeden pot z njim v dvoboji. In tedaj bi mu zaglal brez srca in milosti sabljino ost v sredino njegovega droblja!

A vse to bila je zdaj le prazna želja. Zastonj so iskale Vogrinove iskre očij svoj plen na obrežji Vrbskega jezera. Baron Benda ni šetal več po hladnih drevoredih v Porečah, on se ni več vozil po sinjih valovih koroških vodá, ampak zdaj se je veselil svoje zmage nad Olgo in Vogrinom na Dunaji!

Baron Benda se ni bil, poslovivši se od Olge in njene matere v Porečah, napotil na Ogrsko k svojemu polku, kakor je odhajaje trdil, temveč on je šel naravnost na Dunaj k Olginemu očetu, gospodu Skenovskemu. Tu pa je njemu povedal vse, kar je bilo med Olgo in Vogrinom; da še več: Razodel mu je med drugim, da so lopovi zavratno napadli Riharda na obrežji Vrbskega jezera; Vogrin je bival potem sam brez vsake sile in potrebe nekaj dni v Skenovski vili. Ta napad na njegovega sina pa je seveda navlaš nasnoval — Vogrin, češ na tak način pride najprej z Olgo v dotiko. Kar se je pa v teh dneh godilo v njegovej vili, o tem pa on kot mož, poln ljubezni do Skenovske rodbine, rajši molči. Saj se boče žalibože gospod Skenovski itak sam moral prepričati o resnici njegovih besed. Dovolj je, ako mu le toliko pove, da je Vogrin onečastil njegovo rodbino, in on se boji, da bodo zaradi tega še ljudje s pristom kazali — za njegovo hčerjo!

To zlobno obrekovanje zadelo je pravo struno v srci skrbnega očeta. Zakaj on je, če tudi ne rad, verjel odločnim, zanesljivim besedam ogrskega magnata, tembolj, ker so se one na videz stringale s poročilom njegove soproge. Ves obupan divjal je Skenovski po sobi, zvedevši to strašno novico. Izpoditi je hotel od doma hčer in mater, ločiti se je mislil na veke od svoje žene.

A v tej besnosti in žalosti utolažil ga zopet plemeniti baron Benda. On sam se ponudi, da hoče sramote rešiti njegovo hčer in celo rodbino. Zaveže se, da vzame Olgo za ženo, ako mu Skenovski toliko in toliko dobe kar na roko odšteje; češ deklita se mu usmili, in le iz ljubezni do nje doprinese to žrtev!

Nato se pogodita Skenovski in baron Benda. Prvi naj poplače najbolj nadležnim upnikom dolgov. Benda pa mu obljubi, da se takoj z Olgo zaroči. A v jesen, ko pride iz Bosne nazaj, pa jo odvede kot ženo v svojo grajščino na Ogrsko!

(Dalje prihodnjš.)

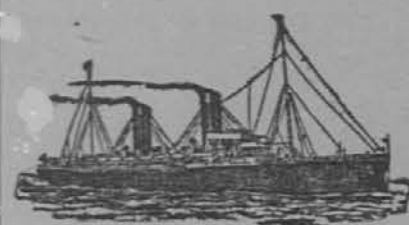
Na deželi. Mali sinček (očetu pred mesarjevim svinjakom): "Ata, kaj pa to pomeni, da nama onile pujske vedno tako zviti rep kaže, kaor vprašanje. Morebiti naju prosí "bon-bončkov".

Pozabil je. Nov pisarniški sluga (ravnatelj): "Gospod, pred pol ure je Vas nekdo telefonično klical. — Sedaj za vrata, — sedaj vrata — res ne vem, kdo je bil. Rekel je, da bi prišli danes večer točno ob 8 uri in gotovo — vražji vragov vrag — a tega tudi ne vem, kam, ker sem pozabil."

Nad 30 let so je obnašal Dr. RICHTERJEV SVETOVNI, Prenovaljeni "SIDRO" Pain Expeller kot najboljši lek zoper REUMATIZEM, POKOSTNICO, PODAGRO itd. in razne reumatične nepravilne. F. A. Richter & Co. 215 Pearl Street, New York.

CUNARD LINE PARNIKI PLJUJEJO MED TRSTOM, REKO IN NEW YORKOM.

PARNIKI IMAJO JAKO OBSEŽEN POKRIT PROSTOR NA KROVU ZA ŠETANJE POTNIKOV TRETEJEGA RAZREDA.



SLAVONIA odpluje iz New Yorka dne 1. nov. 1904. PANNONIA odpluje iz New Yorka dne 15. nov. 1904. ULTONIA odpluje iz New Yorka dne 29. nov. 1904.

ULTONIA, SLAVONIA in PANNONIA so parniki na dva vijaka. Ti parniki so napravljani po najnovjšem kroju in zelo prikladni za tretji razred. JEDILA so dobra in potnikom trikrat na dan pri mizi postrežena.

The Cunard Steamship Co., Ltd., 29 Broadway, New York. 126 State St., Boston. 67 Dearborn St., Chicago.

UNIONE AUSTRIACA LINE vozi direktno iz New Yorka do Trsta ali Reke.

Parnik "GERTY" odpluje 9. novembra ob 1. uri pop.

VOZNE CENE OD NEW YORKA DO TRSTA ali REKE \$20.50, ZAGREBA \$22.15, KARLOVCA \$21.50, LJUBLJANE \$21.65.

Parniki so napravljani navlaš za potnike medkrova in plujejo med TRSTOM, REKO in NEW YORKOM. Vse potrebšćine so omislene po najnovšem kroju, električno luč in razne udobnosti za potnike. — Obrnite se na zastopnike te družbe, ali

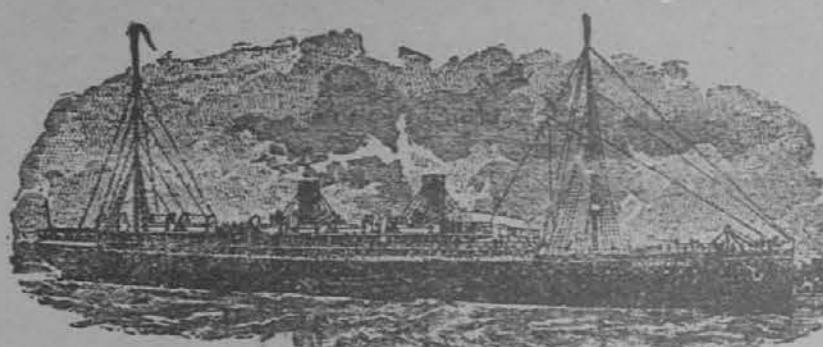
C. B. Richard & Co. generalni agentje, 31 Broadway, New York, N. Y.

Saloon 107-109 Greenwich Street, New York. Niže podpisana pripravocam potujoćim Slovcencem in Hrvatom svoj stanovanje in hrano...

Rojakom v Clevelandu, Ohio, in okolici pripravocam svoj SALOON, 1776 St. Clair St., tik banćne podružnice g. Frank Sakserja iz New Yorka...

Math. Grill, 1548 St. Clair St., Cleveland, Ohio. Priporocam rojakom svoja IZVRSTNA VINA. Rudeće vino po 50c. gal., belo po 75c. gal.

Compagnie Generale Transatlantique. (Francoska parobrodna družba.)



DIREKTA ČRTA DO HAVRE, PARIZA, ŠVICE, INOMOSTA IN LJUBLJANE.

POŠTNI PARNIKI SO: "La Lorraine" na dva vijaka 12,000 ton, 25,000 konjskih moći. "La Savoie" " " 12,000 " 25,000 " " " " " 10,000 " 16,000 " " " " " 8,000 " 9,000 " " " " " 8,000 " 9,000 " " " " " 8,000 " 9,000 " " "

Glavna agencija: 32 BROADWAY, NEW YORK.

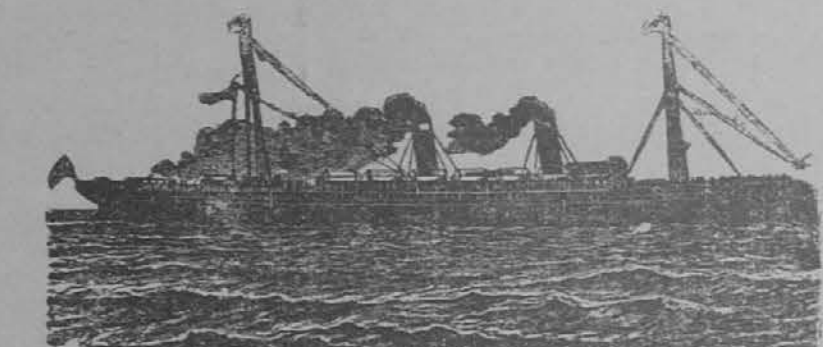
Parniki odplujejo od sedaj naprej vedno ob ćetrkih ob 10. uri dopoldne iz pristanišća št. 42 North River, ob Morton St., New York:

La Gascogne 27. okt. 1904. \*LA SAVOIE 1. dec. 1904. \*LA TOURAINE 3. nov. 1904. \*LA LORRAINE 8. dec. 1904. \*LA LORRAINE 10. nov. 1904. \*LA LORRAINE 15. dec. 1904. \*LA LORRAINE 17. nov. 1904. La Gascogne 22. dec. 1904. La Gascogne 24. nov. 1904. \*LA SAVOIE 29. dec. 1904.

Parnika z zvezdo naznamovani imajo po dva vijaka.

RED STAR LINE (Prekomorska parobrodna družba „Rudeća zvezda“)

posreduje redno vožnjo s poštnimi parniki med New Yorkom in Antwerpenom. Philadelphijo in Antwerpenom.



Prevaža potnike s sledećmi poštnimi parniki: VADERLAND dva vijaka 12730 ton. KROONLAND 12760 ton. ZEELAND 11905 ton. FINNLAND 12760 ton.

Pri cenah za medkrovoje so vpošćete vse potrebšćine, dobra hrana, najboljša postrežba.

Pot ćez Antwerpen je jedna najkrajših in najprijetnejših za potnike iz ali v Avstrijo: na Kranjsko, Štajersko, Koroško, Primorje, Hrvaćsko, Dalmaćijo in druge ćele Avstrije.

Iz NEW YORKA odplujejo parniki vsa soboto ob 10. uri dopoldne od pomola št. 14 ob vzožju Fulton Street. — Iz PHILADELPHIJE vsako drugo sćedo od pomola ob vzožju Washington St.

Glede vprašanj ali kupovanja vožnjih listkov se je obrniti na:

Office, 9 Broadway, New York City.

90-96 Dearborn Street, CHICAGO. Century Building, SAINT LOUIS. 21 Post Street, SAN FRANCISCO. — ali na njene zastopnike.

Alli hoćete potovati v Evropo? N. JOHNSON, 40 Second St., Hoboken, N. J., potrebuje moćne moće, kateri se lahko na Nemiško vozijo in za to delajo na parniku. Vsakdo naj pride za potovanje pripravljen.

Rojaki, podpirajte rojaka! GOSTILNO, v kterej toćim vedno SVEŽE PIVO, prodajam DOBRE ŠMODKE in LIKERJE. MISSOURI PACIFIC RAILWAY JE NAJBOLJŠA ŹELEZNICA, ki vodi iz Pueblo na vse kraje iztoka. NOV SALOON, 1401 Se. 13th St., OMAHA, NEBR., v kterem toćim vedno sveže svetovne-nameno ANHAUSER & BUSCH.